



I C - Verona 12 – “Golosine”  
Via Velino, 20 37136 Verona  
VRIC88300Q@istruzione.it  
rete.tantetinte@ic12golosine.education  
+39 3807974671



A tutte le famiglie della Scuola Secondaria di Primo/Secondo Grado

## Oggetto: Buono scuola libri di testo

### Contributo regionale "Buono-libri"

Il contributo può essere concesso per le spese riferite all'acquisto dei libri di testo che il richiedente ha già sostenuto o che si è impegnato a sostenere, in caso di prenotazione dei libri, per lo studente nell'Anno scolastico-formativo 2022/2023.

Possono essere acquistati sia in forma individuale, sia tramite forme di azioni collettive:

- libri di testo e ogni altro tipo di elaborato didattico scelti dalla scuola, ausili indispensabili alla didattica (ad esempio audiolibri per non vedenti);
- i libri, gli elaborati Sono escluse le spese per l'acquisto dei dizionari, degli strumenti musicali, del materiale scolastico e delle dotazioni tecnologiche (cancelleria, calcolatrici, righelli, personal computer, tablet, telefoni cellulari ecc..). Il richiedente, in fase di compilazione della domanda di contributo, rilascia dichiarazione sostitutiva della spesa e si impegna, ai fini dei successivi controlli che saranno effettuati dal Comune, a conservare i giustificativi della spesa sostenuta per 5 anni, decorrenti dalla data di pagamento del beneficio.

Possono richiederlo le famiglie degli studenti residenti nel Veneto che frequentano nell'anno 2022/2023:

- le scuole statali: secondarie di primo e secondo grado;
- le scuole paritarie (private e degli enti locali): secondarie di primo e secondo grado;
- le scuole non paritarie incluse nell'Albo regionale delle "Scuole non paritarie": secondarie di primo e secondo grado.

Attenzione:

Possono richiederlo le famiglie che hanno un che hanno il seguente ISEE 2022:

- Fascia 1: da € 0 a € 10.632,94 – contributo massimo concedibile € 200,00,
- Fascia 2: da € 10.632,95 a € 15.748,78 – contributo massimo concedibile € 150,00.

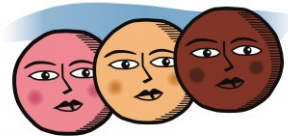
Per chiarimenti relativi alla compilazione e alla spedizione delle domande è possibile consultare il sito della Regione Veneto, al seguente link: <http://www.regione.veneto.it/istruzione/buonolibriweb> a partire dal 16/09/2022.

### Regional contribution "Voucher-books"

The contribution can be granted for expenses related to the purchase of textbooks that the applicant has already incurred or that he has undertaken to support, in the event of a book reservation, for the student in the 2022/2023 academic year.

They can be purchased both individually and through forms of collective action:

- textbooks and any other type of didactic paper chosen by the school, indispensable teaching aids (for example audio books for the blind);
- books, papers Expenses for the purchase of dictionaries, musical instruments, school supplies and technological equipment (stationery, calculators, rulers, personal computers, tablets, mobile



**Rete Tante Tinte**

I C - Verona 12 – “Golosine”

Via Velino, 20 37136 Verona

VRIC88300Q@istruzione.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education

+39 3807974671



phones, etc.) are excluded. The applicant, when completing the grant application, issues a substitutive declaration of the expense and undertakes, for the purposes of the subsequent checks to be carried out by the Municipality, to keep the supporting documents for the expenses incurred for 5 years, starting from the date of payment of the benefit. .

The families of students resident in the Veneto who attend in the year 2022/2023 can request it:

- state schools: first and second grade secondary schools;
- private schools (private and local authorities): first and second grade secondary schools;
- non-peer schools included in the regional register of "non-peer schools": lower and upper secondary schools.

Caution:

Families who have an ISEE 2022 can apply for it:

- Band 1: from € 0 to € 10,632.94 - maximum grant € 200.00,
- Band 2: from € 10,632.95 to € 15,748.78 - maximum grant € 150.00.

For clarifications relating to the compilation and dispatch of the applications, it is possible to consult the website of the Veneto Region, at the following link: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> starting from 16/09/2022.

### **Contribución regional "Bonos-libros"**

La contribución podrá concederse para gastos relacionados con la compra de libros de texto en los que ya haya incurrido e solicitante o que se haya comprometido a sustentar, en caso de reserva de libros, para el alumno en el curso académico 2022/2023.

Se pueden adquirir tanto individualmente como a través de formas de acción colectiva:

- a) libros de texto y cualquier otro tipo de papel didáctico elegido por la escuela, material didáctico indispensable (por ejemplo, audiolibros para ciegos);
- b) libros, papeles

Se excluyen los gastos por la compra de diccionarios, instrumentos musicales, útiles escolares y equipos tecnológicos (papelería, calculadoras, reglas, computadoras personales, tabletas, telefono móviles, etc.). El solicitante, al cumplimentar la solicitud de subvención, emite una declaración sustitutiva del gasto y se compromete, a los efectos de las posteriores comprobaciones a realizar por el Ayuntamiento, a conservar los justificantes de los gastos incurridos durante 5 años, contados a partir de la fecha de pago de la prestación.

Las familias de los estudiantes residentes en el Véneto que asisten en el año 2022/2023 pueden solicitarlo:

- escuelas públicas: escuelas secundarias de primer y segundo grado;
- escuelas privadas (autoridades privadas y locales): escuelas secundarias de primer y segundo grado;
- escuelas no pares incluidas en el registro regional de "escuelas no pares": escuelas secundarias inferiores y superiores.

Precaución:

Las familias que tengan un ISEE 2022 pueden solicitarlo:



**Rete Tante Tinte**

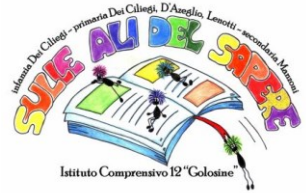
I C - Verona 12 – “Golosine”

Via Velino, 20 37136 Verona

VRIC88300Q@istruzione.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education

+39 3807974671



- Banda 1: de 0€ a 10.632,94€ - subvención máxima 200,00€,
- Banda 2: de 10.632,95 € a 15.748,78 € - Subvención máxima 150,00 €.

Para aclaraciones relativas a la compilación y envío de las solicitudes, es posible consultar el sitio web de la Región Veneto, en el siguiente enlace: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> a partir del 16/09/ 2022.

**කලාපීයදායකත්වය "වවුචර්පොත්"**

**2022/2023**

අධ්‍යයනවර්ෂයේදී ශිෂ්‍යයා සඳහා පොත් වෙන්කරවාගැනීමකදී අයදුම්කරු විසින් දැනටමත් දරන ලද හෝ ඔහු සහාය දීමට හරගෙන ඇති පෙළපොත් මිලදීගැනීමට අදාළ වියදම් සඳහා දායකත්වය ලබාදිය හැකිය.

ඒවා තනි තනිව සහ සාමූහික ක්‍රියාකාරකම් හරහා මිලදී ගත හැකිය:

- අ) පාසල විසින් තෝරාගන්නා ලද පෙළපොත් සහ වෙනත් ඕනෑම ආකාරයක උපදේශාත්මක කඩ දාසි, අත්‍යවශ්‍ය ඉගැන්වීම් ආධාරක (උදාහරණයක් ලෙස අන්ධයන් සඳහා ශ්‍රව්‍ය පොත්);
- ආ) පොත්පත්, පත්‍රිකා ශබ්දකෝෂ, සංගීත හාණ්ඩ, පාසල් සැපයුම් සහ තාක්ෂණික උපකරණ (ලිපිද්‍රව්‍ය, ගණකයන්ත්‍ර, පාලකයන්, පුද්ගලික පරිගණක, ටැබ්ලට්, ජංගම දුරකථන ආදිය) මිලදීගැනීම සඳහා වන වියදම් බැහැර කර ඇත. අයදුම්කරු, ප්‍රදාන ඉල්ලුම් පත්‍රය සම්පූර්ණ කරන විට, වියදම් පිළිබඳ ආදේශක ප්‍රකාශයක් නිකුත් කර, නගර සභාව විසින් සිදුකරනු ලබන පසුකාලීනවෙක්පත් සඳහා, වසර 5 ක් සඳහා දරන ලද වියදම් සඳහා ආධාරක ලියකියවිලි තබාගැනීම සඳහා හරගනී. ජර්නලාභය ගෙවන දිනය..

**2022/2023 වර්ෂයේදී සහභාගී වන Veneto හි පදිංචි සිසුන්ගේ පවුල් වලට එය ඉල්ලා සිටිය හැක:**

- රාජ්‍ය පාසල්: පළමු හා දෙවන ශ්‍රේණියේ ද්විතීයික පාසල්;
- පෞද්ගලික පාසල් (පුද්ගලික සහ පළාත් පාලන ආයතන): පළමු සහ දෙවන ශ්‍රේණියේ ද්විතීයික පාසල්;
- සම වයසේ නොවන පාසල් "සමාජ නොවන පාසල්" හි ප්‍රාදේශීය ලේඛනයට ඇතුළත් කර ඇත: පහළ සහ ඉහළ ද්විතීයික පාසල්.

අවවාදය:

ISEE 2022 ඇති පවුල් වලට ඒ සඳහා ඉල්ලුම් කළ හැක:

- කලාපය 1: € 0 සිට € 10,632.94 දක්වා - උපරිම දීමනාව € 200.00,
- සංගීත කණ්ඩායම 2: € 10,632.95 සිට € 15,748.78 දක්වා - උපරිම දීමනාව € 150.00.

අයදුම්පත් සම්පාදනය කිරීම සහ යැවීම සම්බන්ධ පැහැදිලි කිරීම් සඳහා, පහත සබැඳියෙන්, Veneto කලාපයේ වෙබ් අඩවියෙන් උපදෙස් ලබා ගත හැකිය: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> 16/09/ සිට ආරම්භ වේ. 2022.

**"دفاتر القسائم" المساهمة الإقليمية**

، في حالة حجز كتاب ، يمكن منح المساهمة مقابل المصاريف المتعلقة بشراء الكتب المدرسية التي تكبدتها مقدما للطلاب الفعلاء والمنتسبين لها 2022/2023. للطالب في العام الدراسي يمكن نشرها وبشكل فردي ومن خلال الأشكال الاعمال الجماعي



**Rete Tante Tinte**

I C - Verona 12 – “Golosine”

Via Velino, 20 37136 Verona

VRIC88300Q@istruzione.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education

+39 3807974671



مثلا لكتب الصوتية للمكفوفين) والوسائط التعليمية التي لا غن عنهما ، الكتب المدرسية وأينو عآ خر من الأوراق التعليمية التي تختارها المدرسة (أ) ؛

، القرطاسية) الكتب والأوراق تستثنى من مصاريف شراء القواميس والآلات الموسيقية واللوازم المدرسية والمعدات التكنولوجية (ب) (وماإل ذلك ، والهواتف المحمولة ، والأجهزة اللوحية ، وأجهزة الكمبيوتر الشخصية ، والمساطر ، والآلات الحاسبة ، لأغراض الفحوصات اللاحقة التي تستجربها البلدية ، إقراراً بديلاً بالمصاريف التي تعهد ، عند استكمال طلب بالمنحة ، يُصدر مقدا للطلب بدءاً من تاريخ دفع الاستحقاق ، سنوات 5 بالاحتفاظ بالمستندات الداعمة للنفقات المتكبدة لمدة

أن يطلبوا ذلك 2022/2023 يمكن لعائلات الطلاب المقيمين في فينيتو والذي حضر و اعام

؛ مدارس الصفا لأول والثانيا لثانوية :المدارس الحكومية -

؛ مدارس الصفا لأول والثانيا لثانوية : (السلطات المحلية والخاصة) المدارس الخاصة -

المدارس الإعدادية والثانوية : " للمدارس غير النظرية " المدارس غير النظرية المدرجة في السجل الإقليمي -

حذر:

التقدم للحصول عليها ISEE 2022 يمكن للعائلات لتليديها

، يورو 200.00 أقص منحة - يورو 10632.94 يورو إلى 0 من :1 النطاق -

يورو 150.00 أقص منحة - يورو 15748.78 يورو إلى 10632.95 من :2 النطاق -

علا الرابطة التالي ، يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لمنطقة فينيتو ، للحصول على توضيحات تتعلق بتجميع الطلبات وإرسالها

<http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> بدءاً من 16/09 / 2022.